

**Verzoek van het Tribunale amministrativo regionale per il Lazio van 6 juli 2000 om een prejudiciële beslissing in het geding tussen Domenico Buttiglione e.a. en Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA) en Minister van Financiën en Economische planning**

(Zaak C-481/00)

(2001/C 108/04)

Het Tribunale amministrativo heeft bij beschikking van 6 juli 2000, ingekomen ter griffie van het Hof van Justitie op 29 december 2000, in het geding tussen Domenico Buttiglione e.a. en Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA) en Minister van Financiën en Economische planning, het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen verzocht om een prejudiciële beslissing over de navolgende vragen:

- 1) Kan het bepaalde in de artikelen 1 en 4 van verordening nr. 3950/92<sup>(1)</sup> van de Raad van 28 december 1992 en de artikelen 3 en 4 van verordening nr. 534/93<sup>(2)</sup> van de Commissie van 9 maart 1993 aldus worden uitgelegd, dat van de termijnen voor toewijzing van quota en voor uitbetaling van de compensaties en de heffingen kan worden afgeweken in geval van administratief of rechterlijk beroep tegen de betrokken maatregelen?

Zo neen:

- 2) Zijn de artikelen 1 en 4 van verordening nr. 3950/92 van de Raad van 28 december 1992 en de artikelen 3 en 4 van verordening nr. 543/93 van de Commissie van 9 maart 1993, geldig, gelet op artikel 33 EG (ex artikel 39 EG-Verdrag), voorzover daarin niet wordt bepaald dat in geval van administratief of rechterlijk beroep tegen een maatregel inzake individuele referentiehoeveelheden, compensaties of heffingen, van de termijnen in genoemde bepalingen kan worden afgeweken?
- 3) Kunnen de verordeningen nrs. 3950/92 en 534/93 aldus worden uitgelegd, dat zij de lidstaten de mogelijkheid laten om categorieën van bevoorrechte producenten aan te wijzen die bij voorrang boven de anderen compensatie dienen te ontvangen, in het bijzonder door de zogenoemde „achtergebleven regio's" ten opzichte van de bergregio's op de tweede plaats te stellen?

<sup>(1)</sup> PB L 405 van 31.12.92, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 57 van 10.3.93, blz. 12.

**Verzoek van het Tribunale amministrativo regionale per il Lazio van 9 juli 2000 om een prejudiciële beslissing in de gedingen tussen Raffa Ettore, e.a. (C-482/00), Azienda Agricola Gonal di Gonzato, Simon en Stefano (C-497/00), en Azienda Agricola Cerati, Gianluigi en Ceriali, Maria (C-498/00) tegen Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA) en Minister van Financiën en Economische planning en Musini Nicolo Giovanni Maria (C-499/00) tegen Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA) en Minister van Financiën en Economische planning, en Cooperativa Produttori Latte S.c.a.r.l.**

(Zaken C-482/00, C-497/00-C-499/00)

(2001/C 108/05)

Het Tribunale amministrativo regionale per il Lazio heeft bij beschikking van 6 juli 2000, ingekomen ter griffie van het Hof van Justitie op 29 december 2000, in de gedingen tussen Raffa Ettore, e.a. (C-482/00), Azienda Agricola Gonal di Gonzato, Simon en Stefano (C-497/00), en Azienda Agricola Cerati, Gianluigi en Ceriali, Maria (C-498/00) tegen Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA) en Minister van Financiën en Economische planning en Musini Nicolo Giovanni Maria (C-499/00) tegen Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA) en Minister van Financiën en Economische planning, en Cooperativa Produttori Latte S.c.a.r.l., het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen verzocht om een prejudiciële beslissing over de navolgende vragen:

- 1) Kan het bepaalde in de artikelen 1 en 4 van verordening nr. 3950/92<sup>(1)</sup> van de Raad van 28 december 1992 en de artikelen 3 en 4 van verordening nr. 536/93<sup>(2)</sup> van de Commissie van 9 maart 1993 aldus worden uitgelegd, dat van de termijnen voor toewijzing van quota en voor uitbetaling van de compensaties en de heffingen kan worden afgeweken in geval van administratief of rechterlijk beroep tegen de betrokken maatregelen?

Zo neen:

- 2) Zijn de artikelen 1 en 4 van verordening nr. 3950/92 van de Raad van 28 december 1992 en de artikelen 3 en 4 van verordening nr. 543/93 van de Commissie van 9 maart 1993, geldig, gelet op artikel 33 EG (ex artikel 39 EG-Verdrag), voorzover daarin niet wordt bepaald dat in geval van administratief of rechterlijk beroep tegen een maatregel inzake individuele referentiehoeveelheden, compensaties of heffingen, van de termijnen in genoemde bepalingen kan worden afgeweken?